



Посолство на Франция в България

**СЕДМИЧНО ПИСМО НА ФРЕНСКОТО ПРЕДСЕДАТЕЛСТВО НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ (ФПЕС):**

Скъпи приятели,

След успеха на турнето на Комеди Франсез в София, много се радвам да посрещна Г-жа Симон Вейл, бивш държавен министър на Франция и Председател на първия Европейски парламент, която ще дойде да представи книгата си “Един живот”, която току що беше преведена на български език, в неделя 23 ноември в 18,00 часа в СУ “Климент Охридски”. От друга страна, Г-н Мишел Фуше, известен географ и бивш посланик на Франция в Латвия, основател на Европейската обсерватория по геополитика, ще изнесе лекция на тема: “Европейският съюз: територия, граници и хоризонти”, в рамките на цикъла *Европа тук и сега*, в четвъртък 27 ноември.

ФПЕС бе също така отбелязано от постигнатото споразумение на 20 ноември по време на Съвета по земеделска политика председателстван от Г-н Мишел Барние относно реструктуриране на общата земеделска политика (ОЗП), реструктуриране, което преминава през прогресивно нарастване на млечните квоти и намаляване на субсидирането на производството. Тази реформа на ОЗП е част от четирите основни цели на Френското председателство. Освен това, днес се открива серия от заседания между Африканския съюз и ЕС, в Адис-Абеба, отнасящи се до създаването на Партньорство “Мир и сигурност”.

Припомням Ви, че актуална информация може също така да бъде открита на официалния и единствен сайт на ФПЕС (<http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr>), както и на сайта на Посолството на Франция в България (<http://www.ambafrance-bg.org/>).

Искрено Ваш,

Етиен дьо Понсен  
Посланик на Франция в България

**I – Френското председателство на Европейския съюз и България**

1) Неотдавнашни събития

-Посещение в България на Господин Кристиан Льо Ру, директор на кабинет, Бюро на Обществения защитник на Републиката, във връзка с международната конференция “Правата на човека, обетованата земя на законодателството, но също така и на правораздаването”, организирана от Обществения защитник на Република България – София, понеделник, 17 ноември.  
<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1551>

-Кръгла маса “Национална и европейска миграционна политика” – Френски институт в София, сряда 19 ноември.

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1561>

- Две възпоменателни церемонии за 90 годишнината от Примирието на 11 ноември 1918 – София, 9 и 11 ноември

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1529>

- **Начало на европейското турне на Комеди Франсез в София** – Народен театър “Иван Вазов”, 13 и 14 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/cache/offonce/lang/fr/accueil/Saison\\_Culturelle\\_Europeenne/SCE-11\\_2008/SCE-01.11.2008/tournee\\_de\\_la\\_comediefrancaise;jsessionid=895023F8844CBB40148F8335D7F60E59](http://www.ue2008.fr/PFUE/cache/offonce/lang/fr/accueil/Saison_Culturelle_Europeenne/SCE-11_2008/SCE-01.11.2008/tournee_de_la_comediefrancaise;jsessionid=895023F8844CBB40148F8335D7F60E59)  
<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1530>  
[http://www.institutfrance.bg/rubrique.php?id\\_rubrique=73](http://www.institutfrance.bg/rubrique.php?id_rubrique=73)

## 2) Предстоящи събития

- **Посещение в България на г-жа Симон Вейл, бивш министър на Франция и председател на първия Европейски парламент** – София, от неделя 23 до вторник 25 ноември

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1562>

- **Конференция « Европейския съюз : територия, граници и хоризонти », в рамките на цикъла *Европа тук и сега***, от Мишел Фуше, основател на европейската Обсерватория по геополитика, доктор по география, бивш посланик на Франция в Латвия - 28 ноември в 18 ч. ; Червената къща в София ; вход свободен.

## **II – ФРЕНСКО ПРЕДСЕДАТЕЛСТВО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ В ЕВРОПА И СВЕТА**

### 1) Неотдавнашни събития

- **Съвет по земезелие : министрите постигат съгласие по здравословната картина на ОСП** – Брюксел, 20 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-19.11.2008/conseil\\_peche\\_accord\\_sur\\_la\\_revision\\_du\\_plan\\_de\\_reconstitution\\_du\\_cabillaud](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-19.11.2008/conseil_peche_accord_sur_la_revision_du_plan_de_reconstitution_du_cabillaud)

- **Трети европейски дни на развитието в Страсбург – Когато Давос среща Порто Алегре** – Страсбург, от 15 до 17 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-15.11.2008/troisiemes\\_journees\\_europeennes\\_du\\_developpement\\_a\\_strasbourg](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-15.11.2008/troisiemes_journees_europeennes_du_developpement_a_strasbourg)

- **Среща на върха посветена на финансовата криза, в рамките на Г-20** – Вашингтон, 15 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-10\\_2008/PFUE-22.10.2008/Sommet\\_international\\_crise\\_financiere](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-10_2008/PFUE-22.10.2008/Sommet_international_crise_financiere)

- **Среща на върха Европейски съюз/Русия** – Ница, 14 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-14.11.2008/sommet\\_ue-russie](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-14.11.2008/sommet_ue-russie)

- **Събрание на министрите отговарящи за равенството между мъжете и жените** – Лил, 14 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-14.11.2008/reunion\\_des\\_ministres\\_en\\_charge\\_de\\_l\\_egalite\\_entre\\_les\\_femmes\\_et\\_les\\_hommes](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-14.11.2008/reunion_des_ministres_en_charge_de_l_egalite_entre_les_femmes_et_les_hommes)

- **Съвет на европейското икономическо пространство** – Брюксел, 13 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-13.11.2008/conseil\\_de\\_l\\_espace\\_economique\\_europeen\\_eee](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-13.11.2008/conseil_de_l_espace_economique_europeen_eee)

- **Възпоменателна церемония по случай 90-та годишнина на Примирието от 11 ноември 1918г.** - Дуамон, 11 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-08.11.2008/Commemoration\\_90e\\_anniversaire\\_11\\_novembre](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-08.11.2008/Commemoration_90e_anniversaire_11_novembre)

### 2) Настоящи събития

- **Участие на Съвета на пленарната сесия на Европейския парламент** – Страсбург, от 17 до 20 ноември 2008

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-17.11.2008/session\\_pleniere\\_du\\_parlement\\_europeen\\_du\\_17\\_au\\_20\\_novembre\\_2008](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-17.11.2008/session_pleniere_du_parlement_europeen_du_17_au_20_novembre_2008)

- **Министевска тройка Европейски съюз – Африкански съюз** – Адис Абеба, 20 и 21 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-20.11.2008/troikas\\_ministerielles\\_union\\_europeenne\\_union\\_africaine](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-20.11.2008/troikas_ministerielles_union_europeenne_union_africaine)

### 3) Бъдещи събития

- **Неформална среща на министрите по жилищната политика, градоустройството, териториалното устройство и кохезионната политика** – Марсилия, от 24 до 26 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-24.11.2008/reunion\\_informelle\\_ministres\\_logement\\_developpement\\_urbain\\_aménagement\\_du\\_territoire\\_politique\\_de\\_cohesion](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-24.11.2008/reunion_informelle_ministres_logement_developpement_urbain_aménagement_du_territoire_politique_de_cohesion)

- **Втора министерска евро-африканска конференция по въпросите на миграцията и развитието**– Париж, 25 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-25.11.2008/conference\\_de\\_paris\\_sur\\_la\\_migration\\_et\\_le\\_developpement](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-25.11.2008/conference_de_paris_sur_la_migration_et_le_developpement)

- **Неформална среща на министрите отговарящи за образованието и професионалното развитие**– Бордо, от 24 до 26 ноември

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11\\_2008/PFUE-25.11.2008/informelle\\_enseignement\\_et\\_formation\\_professionnelle](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/PFUE-11_2008/PFUE-25.11.2008/informelle_enseignement_et_formation_professionnelle)

### **III – Календар, програма и приоритети на ФПЕС**

1) Календар на ФПЕС

- на френски:

[http://www.ue2008.fr/webdav/site/PFUE/shared/ProgrammePFUE/Calendrier\\_officiel\\_01-08-2008\\_FR.pdf](http://www.ue2008.fr/webdav/site/PFUE/shared/ProgrammePFUE/Calendrier_officiel_01-08-2008_FR.pdf)

- на български :

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1277>

- легенда на български:

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1276>

2) Програма на ФПЕС

-на френски :

[http://www.ue2008.fr/webdav/site/PFUE/shared/ProgrammePFUE/Programme\\_FR.pdf](http://www.ue2008.fr/webdav/site/PFUE/shared/ProgrammePFUE/Programme_FR.pdf)

- на български :

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1272>

3) Приоритети на ФПЕС ( на френски)

а- Енергия и климат

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union\\_europeenne/Politiques/environnement](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union_europeenne/Politiques/environnement)

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union\\_europeenne/Politiques/transports\\_telecommunications\\_et\\_energie](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union_europeenne/Politiques/transports_telecommunications_et_energie)

б- Имиграция и убежище

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union\\_europeenne/Politiques/justice\\_et\\_affaires\\_interieures](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union_europeenne/Politiques/justice_et_affaires_interieures)

в- Отбрана

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union\\_europeenne/Politiques/affaires\\_generales\\_et\\_relations\\_exterieures](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union_europeenne/Politiques/affaires_generales_et_relations_exterieures)

г- Обща селскостопанска политика

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union\\_europeenne/Politiques/agriculture\\_et\\_peche](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/union_europeenne/Politiques/agriculture_et_peche)

### **IV – Европейски културен сезон**

1) Въведение

-на френски :

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/Saison\\_Culturelle\\_Europeenne/Programme](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/Saison_Culturelle_Europeenne/Programme)

-на български :

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1274>

2) Проекти Тандем

- на български :

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1273>

3) Важните моменти от културния сезон

- на френски :

[http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/Saison\\_Culturelle\\_Europeenne/pid/507](http://www.ue2008.fr/PFUE/lang/fr/accueil/Saison_Culturelle_Europeenne/pid/507)

-на български:

<http://www.ambafrance-bg.org/spip.php?article1275>